THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO
Un anno ..... $ 1.50
Sei mesi ..... 1.00
Una copia ..... 5 soldi
ESTERO IL DOPPIO

# IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.
Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XIV. DUNKIRK, N. Y., SABATO, 3 MARZO 1934 No. 9

# AN INFALLIBLE REMEDY

The corruptionists of this country are mostly public service corporations, transportation companies and public utilities. They entrench themselves through political protection and favor and pay considerably to maintain the privilege they have acquired. They contribute millions of dollars to the campaigns of national, state and city legislators in order to ward off the danger of new legislation regulating the business and encouraging honest competition. In the end, all money which is spent for bribery and corruption is charged to the expense or promotional accounts and must be contributed by the users of necessities.

President Roosevelt has announced emphatically that there shall be a new deal. The best way of starting in the right direction would be by the enactment of legislation providing that all public utilities, including railroads, should be owned and operated by the national government. There is not a single one not engaged in interstate commerce and all of them are such public necessities that the nation should maintain them in operation with tax-payers' money to avoid the danger of the suspension or interruption of their activity.

In every civilized community utilities are placed where they should belong, that is, under national control. They are organizations closely related to public welfare and their failure would result in national or local calamity.

The purpose of the national government in getting control of railroads and of other important public services is to keep them going uninterrupted. If our railroads stop running, this nation of ours will be plunged into chaos. During war, or public emergency, the government assumes control of public utilities, including transportation companies, as an exercise of its sovereign power. We had such an experience in this country during the World War and other national emergencies.

Telegraph and telephone lines should be under the control of the government because they are part of the national activity and should be under government protection. In time of revolution, war, or public necessity, the government shall have to intervene to protect such important services. Strikes and other dangers may place their services in jeopardy or destroy them altogether, causing distress to all citizens of the nation. The government cannot interfere when strikes in privately owned companies occur. The rights of capital and labor must be equally protected. When there is a controversy between them, employees have the right to quit work and owners the right to refuse the particular relief or betterment in conditions workers are united in asking. It is evident that strikes would interrupt service and that every branch of the government and all citizens alike would suffer, Public ownership of utilities and transportation companies would make strikes impossible, as the government would intervene and stop them without hesitation or delay.

Transportation companies and public utilities earn plenty of money in prosperous times. Their concessions are practical monopolies and should be forbidden, unless placed under the control of and operated by the nation for the benefit of all its citizens. The enormous profits which are today, and have been in the past, secured by public utilities would reduce taxation to the minimum and relieve the distress of our humblest citizens, at the same time they would place the nation in a condition of efficiency never obtained before.

A great many people, interested in the income of public utilities and transportation companies, have repeatedly charged that the public ownership of railroads would disorganize our transportation service or reduce its efficiency. They base such contention on the assumption that the ownership of public utilities would give the government the opportunity to place in charge of them incompetent politicians instead of efficient, honest and public spirited citizens. The contention is absurd. Competency is acquired by experience and study. The Navy and Army of the United States have acquired and maintain the decree of efficiency which is present elsewhere. There is no favoritism in these organizations and if there was any it would be easily wiped out. The ownership of public utilities and the proper administration of justice, altogether free from political influence, would give this country the greatest efficiency in the operation of such public services. Newspapers are mostly contrary to the public ownership of transportation and utilities organizations. Government books would show the amount of money obtained and spent. The books of private companies would not. Newspapers obtain support from public utilities and large industrial and trade organizations through advertisements. The managers of privately owned public utilities can easily use misleading entries to cover up the money paid out to the press. The government shall have to keep its books in order. Any attempt to cover up contributions to friends or supporters would be discovered with disastrous effects. Everybody can notice the tremendous effect of the Stavisky scandal in France and of similar scandals in other countries.

In public life, before an alert citizenship, it would be very dangerous to play such a game. In this country with its popular system of election to public office, it would be almost impossible to cover up official dereliction and corruption. Somebody would squeal and scandal would soon be beyond control.

We are aware of the persecution that has been used against the absent Insulls, and of the protection granted their partners, or equally guilty friends, who have never left the jurisdiction of this country. Billions of dollars in values, destroyed almost overnight, show what public utilities can do in the way of corruption and demoralization of public life. Public utilities have been operating at will under the most heinous system that was ever conceived. They gather the most selfish and unscrupulous citizens of the community. Most of the money which is paid by users of public utility service goes into political corruption. The connection of the leaders of public utilities can be easily traced and their income ascertained. It would be easy for the government to make an investigation and to discover the truth. Public utilities need political help and corruption to keep up rates and to secure draconian methods in collecting the amount charged consumers. Their present methods beat the most conscienceless loan shark ten to one.

Public necessities, like telephone, electric light, gas, and transportation are indispensable to citizens. Just complaints are autocratically brushed aside by burocratic political leaders. The citizen is offered the dilemma of taking or leaving it. To take it, he must submit to all arbitrary rules high officers of public utilities conceive. To leave it, he must sacrifice the use of commodities which civilization and the efforts of enlightened members of the community have made possible. It is evident that the conditions created for them make possible oppression and tyranny.

We must think in terms of logic and justice. There is great corruption in this country and it is mostly political. Politicians are willing to take from whatever source the corruption money may come.

In connection with the suggestion that public utilities be placed under the control and management of the nation, we suggest that reckless criticism in connection with the taking of the air mail service by the army is prompted by self-interest. Even if seven army aviators died accidentally, the order for the army to take over the air mail service was justified. Army aviators need practice and the carrying of mail in an airplane is no different from the carrying of bombs. Moreover, accidents are liable to occur at any time to civilian as well as to military aviators. Were we to forbid navigation on the high seas only because once in a while there is a shipwreck; stop the running of trains because once in a while a defective switch, a wrong signal, or the negligence of employees cause railroad wrecks; or discontinue aviation because once in a while there are accidents and loss of life, we would keep human progress at a standstill.

The arguments adduced in defense of private operation are not suggested by logic, reason, or fair play. We are not willing to doubt the good intentions of critics. Ignorance and prejudice may be the moving spirit in criticism. Dishonesty and malice may be lacking. But logic is the mistress of life and public ownership and control of utilities will help tax-payers and increase efficiency as well. Sooner or later it shall be adopted as a useful help in the proper conduct of the government. What may come eventually later on could be, with justice to all concerned, carried out now.

"Salus populi suprema lex est."

FREEMAN

# I Socialisti Austriaci Vinti, Non Domati

La rivolta dei lavoratori e dei socialisti austriaci è stata soffocata nel sangue. Ora incominceranno i processi burletta e le impiccagioni in massa. L'Austria è sulla soglia del fascismo.

Tutto ciò non costituisce, per altro, che una vuota soddisfazione per i nemici della classe operaia. Per ora essi rimangono atterriti. Colla loro resistenza di quattro giorni i socialisti ed i lavoratori si sono acquistata la simpatia di tutto il mondo, mentre il governo austriaco col suo brutale massacro di donne e bambini nelle loro case si è attirato il disprezzo di tutti. Ma gli operai sono stati ridotti all'impotenza.

* * *

Destinata all'insuccesso fin dal principio, la difesa dei socialisti e dei lavoratori è stata una rivolta d'importanza non semplicemente locale. Il suo significato ed il coraggio con cui è stata condotta non possono non avere seminato il terrore fra tutti quelli che sono stati sempre i nemici tradizionali del proletariato in ogni parte del mondo. Il fatto che le forze ribelli abbiano dovuto cedere alla superiorità delle armi del governo austriaco non attenua i timori degli oppressori. E l'Austria diverrà ora fascista, quantunque non possa evitare la lotta che dovrà decidere della forma di fascismo da imporre al popolo.

* * *

Ma l'Austria non rimarrà a lungo fascista. Nessun altro paese, del resto, è destinato a rimanere fascista per lungo tempo, considerando questa parola nel suo significato storico. I popoli sono decisi ad incominciare a godere i frutti della loro civiltà, i vantaggi della loro abilità tecnica ed i doni della natura, che per tanto tempo sono stati loro negati. Nessuna forma di governo che continua a togliere alle masse i loro diritti può sussistere a lungo. Ed il fascismo è fra quelli che persistono nel negare ai popoli i loro diritti. Del resto, nessun sistema di governo che si impernia sul profitto potrebbe fare altrimenti.

* * *

No, il fascismo non può durare. E' condannato fatalmente come era condannata l'eroica difesa dei socialisti e dei lavoratori austriaci. Tutto il sistema basato sul profitto e sulla concorrenza è condannato. Il fascismo è arrivato alla sua fase ultima. I lavoratori ed i socialisti austriaci che sono stati uccisi senza pietà ed i coraggiosi combattenti destinati ad essere impiccati hanno il conforto di sapere che non si sono immolati per una causa perduta. La causa trionferà. La vittoria è semplicemente rimandata

IL MILWAUKEE LEADER

## LA CRISI ECONOMICA

# Menzogne Fasciste

I giornali fascisti, ubbidendo all'ordine del padrone, affermano unanimemente che, nel 1933, in Italia si sono manifestati sintomi di ripresa economica. A sostegno di quanto asseriscono, e per turlupinare come d'abitudine il pubblico, mettono in grande rilievo "certi segni promettenti della incipiente rinascita economica", dimenticando naturalmente quelli che infirmano la loro tesi. E, con grande soddisfazione, fanno sapere al buon pubblico: che l'indice dell'attività delle imprese è più alto nel 1933 rispetto al 1932; che la produzione dell'acciaio, della ghisa, della seta naturale e artificiale, ecc., è aumentata; che l'industria della costruzione segna un notevole progresso; che il numero dei fallimenti è disceso da 20.000 nel 1932 17.000 nel 1933, mentre quello dei protesti cambiari è caduto da 1.188.000 a 862.000.

E' ben vero — soggiungono le gazzette littorie — che rimane ancora aperta la piaga della disoccupazione, e che il volume del commercio con l'estero si è contratto; ma sono questi fenomeni provocati dal disordine che sconvolge il mondo, e l'Italia — anche sotto questo rapporto — si trova meglio della maggior parte degli altri paesi. Prova ne sia il fatto che l'indice dell'occupazione operaia è migliorato, se si prende come base di confronto il 1927, e che il deficit della bilancia commerciale è ormai ridotto a cifre irrisorie.

### La disoccupazione

Il 1933 deve essere quindi considerato — conclamano — "come un anno di stabilità e di ripresa economica, sia pure limitata". Nel 1934, grazie all'azione provvidenziale dell'economista Mussolini, si vedrà il numero dei disoccupati diminuire grandemente e crescere invece lo sviluppo dei rapporti commerciali con l'estero.

Il "Bollettino d'informazioni economiche", redatto a cura dell'Associazione delle società per azioni — da cui i fogli mussoliniani hanno attinto abbondantemente — ci spiega candidamente che "i risultati d'assieme ottenuti nel 1933 sono dovuti al fatto che la marcia di tutta l'economia italiana è stata, nel corso degli ultimi quattro anni di circostanze avverse, il quale è intervenuto risolutamente dovunque il bisogno s'è fatto sentire". Sotto l'egida e la direzione del "duce" — concludono i lacchè del regime — l'economia italiana, già risanata e consolidata, è pronta a prendere l'abbrivo appena la situazione internazionale sarà chiarita.

Che la stampa fascista abbia perduto ogni barlume di dignità e sia diventata un immondo strumento del partito per falsare la verità e trarre in inganno l'opinione pubblica, è arcinoto. Ma l'impudenza ed il cinismo di cui fa mostra in questa occasione passa invero ogni misura.

"Sintomi di ripresa economica in Italia"!? Che atroce ironia per il nostro popolo incatenato ed affamato. Rivolgetevi all'uomo della strada, ad un industriale o commerciante, a un uomo d'affari qualsiasi, agli stessi fascisti non completamente ottenebrati. Tutti vi risponderanno in coro: "Peggio di così non può andare!", "si va tutti alla malora!" "quando finirà quest'inferno?". Persino i maggiori beneficati dal regime non nascondono le loro nere apprensioni per il domani, e non si sentono tranquilli davanti alla crescente miseria e al sordo malcontento che invade quasi tutte le case.

### Pellagra e tubercolosi

A chi vogliono far credere gli scribi di Mussolini che l'indice dell'occupazione operaia è migliorato rispetto al 1927? Ma quando, quando mai ci sono stati in Italia tanti disoccupati? Le statistiche camuffate del regime ne dànno un milione e centomila, ma il numero dei disgraziati privi totalmente di lavoro è ben più impressionante. Che se poi si dovesse mettere in conto il numero degli operai che lavorano a orario ridotto, a turni e saltuariamente, si arriverebbe a cifre paurose. Le regioni industriali e le regioni agrarie son parimenti infestate dal flagello: si piange a Milano, a Genova e a Torino come nelle campagne bolognesi, nell'agro romano e nelle terre insulari. Non parliamo dei salari di fame e delle "corvèes" imposte agli operai e ai contadini. Ci sarebbe da rabbrividire. Pur di occuparsi e di sfamare le proprie famiglie, i nostri lavoratori, privi di difesa e di speranza, sono disposti a tutto e si adattano alle opere più ingrate per le mercedi più basse. In tali condizioni il tenore di vita del nostro sciagurato popolo, già tanto ridotto, declina rapidamente e tende sempre più ad avvicinarsi a quello delle plebi asiatiche. **La polenta prende il posto del pane, e nelle squallide case proletarie entra la pellagra, accompagnata dalla tubercolosi e dalla cachessia.**

### Produzione bellica

Se qualche indice di ripresa economica citato dalla stampa asservita corrisponde alla realtà — ci riferiamo alla produzione dell'acciaio, delle lamiere, della ghisa e della cellulosa — lo si deve al fatto che queste industrie lavorano in gran parte per lo Stato, e non certo per accrescere la ricchezza nazionale. **In Italia, come in Germania, le sole branche economiche che prosperano son quelle che preparano strumenti e munizioni di guerra.**

Il preteso risveglio dell'industria della costruzione, se pur esiste, va messo in rapporto con la politica di prestigio seguita dal regime, desideroso di colpire l'immaginazione degli osservatori superficiali, specie stranieri, con opere appariscenti, sempre costosissime e sovente antieconomiche.

In quanto al "miglioramento constatato nella produzione della seta naturale ed artificiale (rayon)", la truffa balza subito agli occhi. Se gl'indici favorevoli pubblicati sono conformi al vero, come mai il "Bollettino di sericoltura", il "Sole" ed altri organi piangono miseria e lanciano da mesi e mesi appelli a tutti i santi fascisti perchè intervengano d'urgenza a salvare cotesta importante branca della economia nazionale minacciata di completa rovina? O son false le statistiche riprodotte; o mentono gl'industriali serici.

### Le "chiusure volontarie"

Il mendacio è pur patente in materia di fallimenti e di protesti cambiari. Le cifre ufficiali tendenti a rappresentare un minor numero di dissesti e d'insolvenze sono reticenti o quanto meno incomplete. Esse non tengono conto delle "chiusure volontarie" (nuova formula ipocrita fascista per mascherare al pubblico il fallimento) di innumeri imprese industriali e commerciali, nè dei concordati imposti dalle autorità, nè dei frequenti salvataggi operati per evitare ripercussioni rumorose. Per le cambiali non pagate alla scadenza, è norma corrente ormai — sopratutto per le piccole somme — di non procedere al protesto, al fine di non incorrere in spese di carta bollata ed altre che si aggiungerebbero alla perdita del capitale, senza speranza di rimborso.

### Il commercio con l'estero

Le profezie di un prossimo risveglio degli scambi internazionali — prospettate dai fogli del regime — lasciano più che scettici. Le più tenaci illusioni cadono dinanzi alla situazione internazionale, che si fa sempre più confusa e buia. Il volume totale del commercio italiano con l'estero è in progressiva decadenza. Nel 1933, esso è rappresentato da 13,3 miliardi di lire, contro 15,1 miliardi nel 1932. Le esportazioni sono diminuite, vale a dire del 13 per cento. Il deficit della bilancia commerciale rimane ancora di circa un miliardo e mezzo. Ammesso e non concesso che lo squilibrio possa essere livellato con le esportazioni invisibili (industria dei forestieri, noli ecc.), resta pur sempre al passivo l'ingente somma degli interessi sui capitali stranieri — specie americani — investiti in Italia sotto varia forma.

Problema grave, al quale va aggiunto l'altro ancor più preoccupante del deficit finanziario cronico e in continuo aumento.

Il fascismo sente il pericolo e per scongiurare la "debacle" ricorre a tutti i mezzi, anche ai più pernicio-

(Continua in terza pagina)

# GLI EROI DELLO SPERGIURO

Da qualche tempo a questa parte le nostre colonie sono state prese d'assalto dai patriottissimi dello spergiuro, tipi che non sono nè buoni cittadini Italiani nè mediocrissimi cittadini Americani, ma semplicemente i soliti girella che si affaticano a proclamarsi cittadini del mondo solo perchè intendono sfruttare coloro che lo abitano.

I cittadini Italiani che vennero e continuano a venire in questo paese, per quanto in proporzioni limitatissime, hanno il diritto di rimanere quello che sono, vale a dire cittadini Italiani. Nessuno li prega di cambiare la loro nazionalità, o di insudiciare la loro coscienza con giuramenti che non si intendono mantenere. Si può rimanere qui comodamente senza diventare spergiuri. Ma lo spergiuro è abituato alla professione di volta gabbana e cambia colore come il camaleonte. Basta offrirgli qualche cosa per legarlo al proprio carro, che poi vigliaccamente tradisce, come ha tradito il carro degli altri. Egli si mischia con tutti coloro che crede di poter sfruttare. All'uno scrocca un piatto di pasta e fagiuoli, all'altro una raccomandazione, al terzo un oggetto qualsiasi. Se gli prestate un libro, non lo vedete più. Se gli fate un favore, si nasconde e vi vilipende da tergo. Se gli procurate una occupazione qualsiasi, diventa il vostro peggiore nemico. Nella sua vanità sconfinata non sa rassegnarsi alla gratitudine che presuppone un obbligo morale. E per dimenticarsi dei benefattori, se ne allontana e li vitupera alle spalle. E' il solo mestiere che sappia fare. Ma quando il bisogno di scroccarvi un altro favore ritorna, viene a vedervi con un pretesto e vi lecca le zampe per propiziarvisi. Se voi lo trattate con cortesia e gli tacete quello che avete appreso, crede di avervi turlupinato un'altra volta. La disillusione viene quando vi chiede quello che gli occorre. Voi lo guardate negli occhi e sorridete. Poi lo informate che i tempi sono mutati e che avete promesso a voi-stesso di non favorire più nessuno. Ma egli non si dà per vinto. Tutto quello che può fare per fare pressione sulla vostra volontà lo usa con la faccia imbellettata della donna da trivio. E non si stanca di chiedere che quando gli spiattellate quello che avete tenuto in corpo per lunghi anni. Allora cerca di scusarsi e di negare. Ma le scuse non valgono a distruggere il passato ed i fatti sono inesorabili. Se rovistate nel vostro dossier vi troverete vecchie lettere anonime che avete messo da parte per usarle a tempo debito. E la rotta diventa disastrosa, perchè mostrano che furono scritte proprio da lui.

Di questo tipo di messeri le nostre colonie sono piene. Oggi servono Dio, domani Mammone. A dire il vero, essi confondono generalmente l'uno con l'altro e non sanno da qual parte si trovi la logica e la ragione. Ma la loro memoria è sempre difettosa. Essi sono gelosi di tutti ed agiscono proditoriamente per distruggere i loro benefattori. In questo modo cercano di dimenticare che hanno avuto dei bisogni. Quando non riescono a colpire il bersaglio, si inginocchiano e chiedono misericordia. Il loro argomento più forte è che tutti possono sbagliare. Lo sbaglio è possibile, ma la vigliaccheria intenzionale e l'ingratitudine sono il risultato di azione deliberata, non di errore. La vigliaccheria non può trasformarne la natura, o l'origine.

Gli spergiuri e gli ingrati si affaticano a chiedere la cittadinanza del paese di adozione e dicono corna del paese di origine. Essi pensano che la cittadinanza li colmi di beneficii e di prosperità. Per un pezzo sperano. Per un altro pezzo mormorano. Alla fine esplodono. E dicono corna del paese di adozione dimenticando quello che erano al paese di origine e quello che continueranno ad essere ritornandovi. Credendo di aver raggiunto il grado supremo di perfezione e che i pochi dollari risparmiati permetteranno loro di vivere lussosamente nel paese di origine, vi ritornano. Ma il peculio vien presto a termine. Allora essi si affaticano a tornare qui. Quando possono farlo, non indugiano. Quando nascono complicazioni, si rivolgono alle vecchie conoscenze ed ai paesani per farsi aiutare nello sforzo. La chiusura dell'immigrazione ha distrutto l'ultima loro speranza. Ma essi tentano ancora come il naufrago che non sa adattarsi ad una indigestione di acqua salsa.

L'immigrazione è stata chiusa e rimarrà chiusa. La ragione è semplice. Gli immigrati disonesti hanno fatto perdere la fiducia anche nei buoni. Dal momento che non sanno far altro che organizzarsi per glorificare gli altri paesi a danno di questo, l'America ha compreso che il miglior mezzo di renderli felici è di farli rimanere dove si trovano i glorificati per unirsi ad essi nel godimento dei benefici che il paese d'origine offre.

Se ritornano al paese di origine e sono costretti a rimanervi, i critici di questo paese si convinceranno che non val la pena di andare a vivere dove si sta male. In questo paese si crede nella Libertà. Ed il miglior modo di credervi sinceramente consiste nel permettere al prossimo di godersi la vita dove vuole. Se l'Italia è per gli Italiani d'origine il paese ideale, meglio ritornare a godervi in pace il resto dei proprii giorni. A che vale soffrire i disagi che si incontrano altrove? Se non si trova laggiù il paradiso, vi si trova per lo meno il purgatorio che è preferibile all'inferno che dicono di esistere qui.

Proprio in questi ultimi anni questo paese è stato tormentato dalla crisi economica, come lo sono stati tutti i paesi del mondo. La gente di nostra razza ha avuto il sussidio di una quarantina di scudi al mese, pari a quasi cinquecento lire Italiane. Se la carità in Italia si facesse nelle medesime proporzioni, in un periodo di sei o più mesi non rimarrebbe in piedi neanche il Foro Traiano. Ad onta di tutto questo l'America è criticata da coloro che si riempiono la pancia e la tasca a sue spese.

La critica viene in massima parte dai propagandisti che vorrebbero che gli Italiani d'America dimenticassero le ragioni che li spinsero qui e vituperassero questo paese come lo vituperano essi. Ma i propagandisti mussoliniani non hanno altro desiderio all'infuori di quello di far credere che in Italia si vive nell'abbondanza. Perchè non aprono le porte ai diseredati e si obbligano a mantenerli sino a quando la prosperità economica farà capolino di nuovo? La paura di fiascheggiare sotto il fascismo non dovrebbe turbarli. I miracoli si fanno solo laggiù e coloro che vogliono convincersene non hanno che da ritornarvi.

Ma i fascisti non incoraggiano il ritorno. Essi incoraggiano solo l'invio in Italia dei risparmii degli emigrati. Questo paese fornisce i mezzi ed il fascismo se li pappa allegramente. Non potrebbe essere diversamente. Laggiù hanno sempre pronti i paroloni della glorificazione. I paroloni poi, hanno bisogno a loro volta di digestivi che sono generalmente forniti, sotto forma di pezze, dagli emigrati. Il governo d'Italia fornisce solo lo stomaco per digerire i frutti del lavoro degli emigrati. Il suo ventricolo è a prova di bomba e di fuoco.

La propaganda organizzata allo scopo di ridurre al minimo l'attività degli oriundi Italiani che vivono in questo paese ha lo scopo unico di assicurarsene le rimesse. Allo stomaco degli emigrati deve pensare l'America che li protegge e li ospita. Ma il giochetto è diventato pericoloso e gli Italiani stessi se ne sono convinti. Oltre a questo, il governo degli Stati Uniti sta investigando i proventi degli emigrati che vivono del sussidio concesso dalla carità pubblica e mantengono i loro risparmii nelle cas-

(Continua in Seconda Pagina)

# IL RISVEGLIO

Independent

Italian Weekly Newspaper

Published by

IL RISVEGLIO PUB. CO

47 East Second Street,
DUNKIRK, N. Y.

Phone: 4828

SUBSCRIPTION RATES

One Year ..... $1.50
Six Months ..... $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, March 3rd, 1934

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."



## Professional Directory

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
408 Commerce Bldg. ERIE. PA.

**Schultz Dairy**

Crudo e Pastorizzato
Latte, Crema e Burro-latte
Per Qualità e Servizio
Telefonate: 4025
107 E. 2nd. St Dunkirk

Noi Vendiamo
SOCONY GASOLINE
— E —
MOBILOIL
Venite a Vederci e Provate il Servizio che Noi Rendiamo.
DESMOND COAL CO.
36 E. Front St. Dunkirk
Telefono: 2195

IL VOSTRO BARBIERE

Se volete un buon taglio di Capelli e rasa la barba con cura, venite da noi

CRISE BARBER SHOP
87 East Third Street
DUNKIRK, N. Y.


# Attraverso Alla Colonia

## LA LOTTA TRA POLITICANTI E' FINITA?

### NEANCHE PER SOGNO, ESSA E' APPENA INCOMINCIATA

### Chief Warren e Chief Keegan Ricorrono alla Corte Suprema Per Essere Reintegrati

Giorni dietro, i membri del Board of Police & Fire Commissioners, furono serviti di un mandato di comparizione davanti alla Corte Suprema a Mayville, N. Y., pel giorno 12 Marzo, per rispondere il abuso di potere e licenziamento arbitrario.

Nel giorno 1.mo Gennaio scorso, durante la cerimonia dell'istallazione dei nuovi ufficiali, i Commissarii della Polizia e dei Pompieri, Frank T. Bartela e Joseph Michalske, licenziarono il Capo della Polizia John J. Warren ed il Capo dei Pompieri Leo E. Keegan, rimpiazzando Warren coll'appuntamento ad Acting Chief di Robert Rahn e rimpiazzarono Keegan, col nominare Chief dei Pompieri Staley.

Chief Warren, si oppose al suo licenziamento ed alle accuse avanzate a suo carico, e dopo una accurata investigazione durata 5 lunghi giorni e dopo una deliberazione durata più di tre ore, il Board se ne venne fuori con un verdetto di sospensione di sei mesi, che si sarebbe chiuso la notte del 30 Giugno, e che il 1.mo Luglio prossimo, sarebbe stato riammesso al suo Ufficio di Capo della polizia.

Però, poche settimane dopo, ossia, nello stesso giorno che il Commissario Bartela fu trovato colpevole su quattro accuse dalla Grande Giuria a Mayville, per aver venduto delle Mercanzie all'Amministrazione cittadina, mentre ricopriva la carica di Ufficiale della città, il Police & Fire Board, licenziava definitivamente John J. Warren da Capo della Polizia. Da quì il suo appello alla Corte Suprema, a mezzo dei suoi avvocati District Attorney Glenn W. Woodin e Thomas P. Heffernan.

Chief Keegan, da canto suo, reclama, che non poteva essere licenziato dalla posizione di Capo dei Pompieri, essendo egli un impiegato approvato dal civil service Board, e armato di questo diritto, ha ingaggiato gli Avvocati Palmer, Rowe & Palmer, ed ha chiamato i membri del Police & Fire Board davanti alla Corte Suprema a Mayville, per la stessa giornata di Lunedì, 12 Marzo corrente.

Che cosa ne verrà fuori da questo processo, non lo sappiamo, ma non possiamo sconoscere che i due Chiefs si son messi in mente di andare avanti, e non si arresteranno che a battaglia finita.

## UN'ALTRA MARCA NERA AL BUON NOME ITALIANO

### Si faceva sopportare dalla città mentre aveva denaro depositato alla banca

Giovedì scorso la mattina, il Commissario del Welfare Department George Rossney, si faceva rilasciare un mandato di arresto per la Signora Marta Annaletti, del No. 47 East 4th St., accusandola di aver essa ottenuto sopporto dal Welfare Department illegalmente, poichè egli è riuscito a scoprire che la Annaletti, possedeva depositato in una Banca locale, la somma di $126.31.

Noi stentiamo a credere che la Signora Annaletti, donna intelligente, sia potuto cadere in un errore simile.

Però, la causa si tratterà sabato mattino, alle 9 precise, nella nostra Corte Municipale, ed allora vedremo quanta bugia e quanta verità ci sia su questa brutta accusa.

## FACCIAMO DEL 2 APRILE IL RISVEGLIO'S DAY

### Vogliamo Raddoppiare la Circolazione — Ogni Vecchio Abbonato Deve Farne Uno Nuovo — Un Premio ai Più Zelanti

Il giorno 2 del prossimo mese di Aprile, IL RISVEGLIO compie i suoi 13 anni di vita gloriosa ed ininterrotta, e si avvierà pel suo 14.mo anno di vita, che noi, modestamente gli auguriamo che sia non di vita stentata, come questa passata durante la crisi attuale, ma, almeno, un pò più prospera e facilissima a trascinarla avanti.

Per far sì, ci è necessaria la cooperazione di tutti gli abbonati buoni ed affezionati che esso conta. E perciò abbiamo deciso di fare il 2 Aprile prossimo, IL RISVEGLIO'S DAY con la seguente proposta:

Ogni abbonato, a cominciare da oggi stesso, si darà da fare attorno ai suoi amici, onde convincerne uno ad abbonarsi. Chi è quella persona che non ha un amico? Noi crediamo che chi più e chi meno, ognuno avrà un discreto numero di amici ed amiche, e fra essi, ne potrà trovare uno che sia disposto a pagare $1.50 per un anno di abbonamento a IL RISVEGLIO.

Però, se vi sono di quelli che siano in grado di poter fare due nuovi abbonati, noi gli regaleremo UN DOLLARO. Per chi ne farà quattro o sei, noi gli daremo un compenso adeguato a secondo il numero di abbonati nuovi che farà.

Dunque, c'è un mese di tempo avanti, e durante questo tempo, ognuno potrà fare, se vuole, questa cortesia al giornale preferito: IL RISVEGLIO.

Datevi al da fare oggi stesso, e vedrete, che per il 2 Aprile, voi avrete procurato uno, due e più abbonati a IL RISVEGLIO; avrete assicurata una vita agiata al giornale, ed avrete guadagnato un bel regaluccio anche voi.

Con questa prova, vedremo quanti amici buoni e sinceri avete voi, e vedremo quanti amici affezionati conta anche IL RISVEGLIO.

**Molti amici abbonati, hanno già mandata la loro parola d'incoraggiamento, impegnandosi a procurare il nuovo abbonato a IL RISVEGLIO. E voi vi siete deciso ancora? Avete un mese di tempo davanti a voi. Vedremo che cosa saprete fare durante tutto questo tempo.**

## LA CAUSA DI D. LOGAN FORSE SUBIRA' UN RINVIO

La difficoltà nel trovare copia della nuova legge che controlla le bevando alcooliche, da parte dell'Avvocato, la causa di Dominick Logan, il quale fu arrestato nel raid fatto nella casa al No. 161 Williams St., assieme ad un distillatore di grosso calibro ed a molti altri attrezzi usabili per la fabbricazione dell'alcool, forse la causa che era stata fissata pel 6 Marzo, dovrà subire un rinvio.

Dopo un primo esame davanti al Commissario Federale Francis S. Stegelske, detta causa era stata fissata per la data sopra detta. Ma dietro la ragione già spiegata, forse per quel giorno non si potrà fare, e dovrà essere rinviata ad altra data.

## UNA RIDUZIONE DI OPERAI CHE LAVORANO CON LA CWA

### Una accurata investigazione sarà fatta su tutti coloro che vi lavorano

Un ordine arrivato qui dallo Stato, a Murray N. Shelton, direttore esecutivo in questa città della CWA, gli dice di ridurre la squadra degli operai tuttora impiegati con la Civil Works Administration.

La riduzione di operai quì, è parte della grande riduzione che è stata dichiarata per tutta la Nazione. Però, se volessero fare una cosa buona, dovrebbero licenziare tutti quei mangia-pane a tradimento, che ve ne sono abbastanza, e lasciare al loro posto i lavoratori autentici, i quali, stentano per guadagnare quel pezzo di pane loro necessario.

E' stata anche ordinata una investigazione severa su tutti coloro già impiegati, per accertare che essi avessero proprio bisogno di quella posizione che hanno, o abusano del momento, per togliere il pane di bocca dai bisognosi, e metterla nella bocca di chi ne ha a sufficienza.

Questa investigazione è necessaria, e noi l'approviamo a piene mani; ma però dovrebbe essere condotta da persone coscienziose, e non da rammolliti, i quali pensano solo a proteggere dei loro amici, abbiano essi o no questo bisogno, lasciando a soffrire nella più squallida miseria, i veri bisognosi.

Staremo a vedere che cosa combineranno, con queste investigazioni.

## ALL'OSPEDALE PER UNA FORTE CADUTA

Il Sig. Donato Santacroce, del No. 206 Columbus Ave., trovasi da una diecina di giorni ricoverato al Brooks Memorial Hospital, per una forte caduta fatta dalla scalinata della sua casa.

Il caso era piuttosto imbarazzante, poichè si ritiene che nella caduta, siasi spezzato un ossicino sopra all'orecchio sinistro. Però ora i Dottori che lo curano, assicuno che è fuori pericolo, e che tra non molto, potrà lasciare l'Ospedale, e far ritorno alla propria abitazione in seno alla sua consorte ed ai famigliari.

Auguriamo che guarisca presto.

## LUNEDI' SI DISCUTERA' L'APPELLO DI CHAS. LEONE

Lunedì prossimo, ad Albany, N. Y., si discuterà l'Appello della Causa di Chas. Leone, il quale, come i lettori ricorderanno, tempo dietro, fu trovato colpevole di omicidio in primo grado, da una Giuria della Corte Suprema di Mayville, e condannato alla sedia elettrica, per avere sparato ed uccisi due foremen della New York Central Railroad: Louis Holtz e Frank Nichols.

Al Leone, sono stati assegnati due nuovi avvocati da parte dello Stato, nelle persone di Joseph C. White e Robert Hitchcock, poichè i due avvocati che egli aveva durante la prima causa: John J. Kane e Charles F. Martina di Buffalo, si sono ritirati volontariamente. L'accusa, continuerà ad essere sostenuta dal District Attorney Glenn W. Woodin.

Gli argomenti dell'Appello, saranno uditi e discussi in una sola giornata; ma il risultato non si potrà sapere che un mese dopo.

## LA LEGGE BISOGNA RISPETTARLA

Mercoledì scorso, un Ispettore Postale, ha voluto visitare, nel nostro Ufficio, i libri de IL RISVEGLIO.

Come si sa, ha trovato parecchi dei nostri abbonati scaduti, che non hanno mandato l'importo per rinnovare il loro abbonamento.

Siccome le leggi postali, vietano di far mandare il Giornale a chi non lo paga anticipatamente, naturalmente, ci ha dato ordine, di sospenderlo a tutti coloro che sono arretrati. E così, ci ha accordato due settimane di tempo, per farli mettere in regola.

Perciò, chi da oggi a due settimane, non ci rimetterà l'importo pel rinnovo dell'abbonamento, sarà privato di poter continuare a leggere IL RISVEGLIO.

## GLI AGENTI DE IL RISVEGLIO

Gianfelice Di Cioccio, per Youngstown, Ohio e dintorni;

Giambattista Buccilli, per Cleveland, Ohio, e dintorni;

Angelo D'Amico, per Cleveland, Ohio e dintorni;

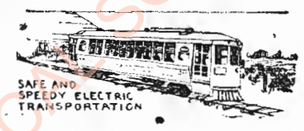
Domenico Di Loreto, per Erie, Pa., e dintorni.

Andrea Zavarella, per Buffalo, N. Y., e dintorni.

Domenico De Nino, per Yonkers, N. Y., e dintorni.

Salvatore Di Pillo, per Hartford, Conn., e dintorni.

**Chi non ha mandato ancora la sua quota di abbonamento per IL RISVEGLIO, lo faccia oggi stesso. Questo è un dovere impellente per tutti i lettori abbonati di questo giornale.**


Se da Fredonia dovete recarvi a Dunkirk, usate il Carro Elettrico
Se da Dunkirk dovete recarvi a Fredonia, usate il Carro Elettrico

**Dunkirk - Fredonia Trolley Co.**

**John W. Ryan Tailor**
DUNKIRK, N. Y.

NOI
garentiamo un ottimo servizio, pronto, cortese ed esatto per un prezzo giusto.

FELIX T. MACKOWIAK
Direttore di Funerali ed Imbalsamatore
56 Doughty St., Dunkirk, N. Y.
Telefono: 6094

Telefono: 2756
**John A. Mackowiak**
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
268 Lake Shore Drive, E.
DUNKIRK, N. Y.

LATTE
puro e fresco portato a casa vostra tutti i giorni prima delle 7 a. m. Ordinatelo da
William J. Fellinger
Phone: 804 - F 21

Noi Garentiamo i Prezzi Bassi
Se voi comperate qualsiasi articolo nel nostro Negozio e nello stesso giorno voi scoprite che in altri negozi in Dunkirk lo stesso articolo si vende per meno prezzo, noi vi rifonderemo la differenza in contante.
W. RUECKERT & SON
19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y.
Phone: 2040

PRIMA APPARENZA
— Dei —
VESTITI
Adler-Rochester
— per —
LA STAGIONE
**LEVY'S**
34 East Fourth Street
DUNKIRK, N. Y.

PULITI, CHIARI, SALUBRI
OCCHI BELLISSIMI
Sono Una Belissima Cosa.
Murine Pulisce, Morbidisce, Rinfresca. Senza Pericolo.
Libro sulla "Cura degli Occhi" o "Bellezza degli Occhi" Gratuito.
Murine Co., Dpt. H. S., 9 E. Ohio St., Chicago

**Noi Vendiamo Tutte Qualita' di Birra Da Consumarsi Fuori del Negozio**
A BOTTIGLIE ED A CASSE
Koch's — Manrù — Genesee — Spray Ale
**ORESTE BORIO**
132 Central Avenue., :: Dunkirk, N. Y.
Licenza No. A-522

La Nostra Ottima Birra
**Lake City Export**
in Bottiglie
è pronta per voi tutti i giorni a $2.00 per una Cassa di 24 Bottiglie e $1.00 di deposito.
Al ritorno della cassa vuota, si avrà il rimborso del Dollaro depositato.
**Fred Koch Brewery**
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194


# GLI EROI DELLO SPERGIURO

(Continuaz. della Prima Pagina)

se dello stato fascista. La truffa non potrebbe essere più chiara e non mancherà di venire a galla. Allora si vedrà a cosa serva il semplice saluto fascista.

Gli Italiani d'America hanno cominciato a comprendere il giocchetto. E, dal momento che il sussidio ai bisognosi deve essere contribuito dalle tasse che sono pagate dagli onesti cittadini della Repubblica, sono disposti a far investigare la cosa per ottenere i rimedii solleciti e duraturi. Le stesse banche, stabilite dal Governo Italiano quì, forniranno l'evidenza.

Il venterello di fronda che comincia a tirare non è per nulla piacevole ai rinnegati ed agli spergiuri. Il futuro lo mostrerà a chiare note. Il rimedio non farà che glorificare coloro che non hanno ancora dimenticato il dovere della gratitudine.

LIBERO


**Un Libro Che Ogni Buon Italiano Dovrebbe Leggere**

Il libro—formato 5½x8 inc.—consta di 400 pagine, 17 capitoli, 13 documenti e 120 illustrazioni fuori testo. L'edizione economica costa $2.00 la copia. L'edizione di lusso: carta speciale, legatura in tela ed oro, con sopracoperta allegorica, costa $3.50 la copia. Inviare ordini, accompagnati dall'importo a:
Libreria Sociale, 1011 Blue Island Ave., Chicago, Ill.
o pure presso
IL RISVEGLIO, 47 E. 2nd St., Dunkirk, N. Y.

If a man was to walk in on you, Mr. Merchant, and prove to you that he could increase your volume of sales at the present time, would you give him an opportunity to try?

Successful merchants realize that values and quality are worthless unless the buying public knows where to find them. And the only proven method of acquainting the buying public with values and quality is advertising.

The choice of a medium for advertising should be the primary consideration of the enterprising merchant. Quantity circulation does not always mean drawing power. Quality circulation has been proven of greater benefit.

IL RISVEGLIO offers you Quality circulation. In addition we offer you aid and co-operation in the preparation of advertising copy. We are not concerned as much with selling you space as we are in selling you adequate returns to compensate you for the amount expended.

This week we introduce a new circulation price policy, which we hope will combine Quantity circulation with Quality circulation. And at the same time, we submit a service that we want you to take advantage of.

By calling 4828 any time during the day, you can obtain the aid of an advertising copy writer with sales-promotion ideas of proven merit, without any cost or obligation on your part. We want you to feel free to take advantage of this service. We are not endeavoring to build up a calling list. If that was our motive, we could obtain one with less trouble by consulting directories. But we do want to build up a service that may be of aid to Dunkirk-owned institutions.

*Il Risveglio*
Italian-American Newspaper
47 E. Second St., Dunkirk, N. Y.

**Guerra ai Prezzi Alti**

Noi, come negli anni precedenti, siamo provvisti di grandiosi assortimenti di articoli di tutte qualità, di ogni colore, per tutti i membri della famiglia e di tutti prezzi capaci di accontentare tutti i gusti e tutte le borse.

Fateci una visita al più presto possibile.

**A. M. Boorady & Co.**
81 East Third Street —::— DUNKIRK, N. Y.

**FREDONIA - BUFFALO - ERIE COACH SERVICE**

Sapete questo voi che la BUFFALO & ERIE COACH CORPORATION fornisce un ottimo Servizio con Coach Di Lusso?

11 COACHES GIORNALIERI DA FREDONIA A BUFFALO

Tre Southwestern coaches limited passano via Lake Shore e Southwestern Blvd. lasciando Fredonia alle—
8:25 A. M. — 12:10 P. M. — 4:03 P. M.
Hanno fatto questo viaggio sino a Buffalo per tutti i quattro mesi passati praticalmente il 100% a tempo in un'ora e venti-cinque minuti.

ANDATA E RITORNO FARE **$1.90**

Viaggi Addizionali Per Schuola
Time Table Corretto, Effectivo Sin Dal 5 Settem...
Per Complete Informazioni Chiamate Fredonia Phone 405

**Buffalo & Erie Coach Terminal**
Phone 405 Fredonia, N. Y.

# Di Punta e di Taglio

LIBRI — RIVISTE — GIORNALI

— La presente Rubrica viene curata dal nostro collaboratore G. Oberdan Rizzo. Le Case Editrici che desiderano la recensione delle loro nuove pubblicazioni sono pregate di mandarne due copie direttamente allo scrittore, 47 Second Street, Rochester, N. Y. —

## IL DISEREDATO
### (THE DISINHERITED)

Romanzo di Jack Conroy

Il DISEREDATO (The Disinherited) dello scrittore socialista Jack Conroy è, a parer nostro, il migliore romanzo proletario che sia stato scritto in questi ultimi mesi dagli autori americani.

E' il migliore perchè con uno stile semplice riproduce un accurato quadro delle disgrazie che capitarono nel buono e nel cattivo tempo ad un membro del proletariato americano, e perchè l'autore insegna marxismo senza farne accorgere al lettore e senza deturpare gli effetti artistici del libro.

Si tratta di un irlandese che nacque e visse nella più squallida miseria in un villaggio minerario del Missouri. Morti il padre e due fratelli nella miniera, il povero ragazzo diviene di giorno in giorno vieppiù taciturno e si fissa nell'idea di fuggire da quella bolgia che uccide lentamente corpo e coscienza e di andare a stabilirsi altrove.

Così egli, appena giovinetto, comincia il suo peregrinaggio per i maggiori centri industriali d'America e quantunque s'adatti a tutti i mestieri e si mostri remissivo col superiori, non riesce nemmeno a sfamarsi. Nell'officina meccanica dove viene occupato per la prima volta come aiutante, in una fabbrica di gomma, poi, e, infine, in una fattoria d'automobili, vi lascia lembi di carne e vi s'abbrutisce senza poter avere un momento di quieto vivere. La povera vittima non vede e non comprende che si trova alla mercè delle forze economiche.

Dalla fattoria passa allora come operaio specializzato in un'officina ferroviaria e da questa in una squadra di costruzione delle strade ferrate per andare a finire in ultimo uno scavatore di fossati.

La depressione lo getta sul lastrico insieme ad altri, lo riduce uno strumento inservibile, uno straccione, un rifiuto della società. Tuttavia egli non si scoraggia e attende con pazienza che le cose cambino per realizzare l'agognato sogno del suo benessere. Intanto la sua coscienza si risveglia, lo induce a ragionare, a riflettere. Finalmente egli riesce a persuadersi che la causa della sua miseria materiale e morale è il sistema economico-politico-sociale e finalmente, viene alla conclusione che per guarire la società di tutti i mali occorre che l'operaio non diserti la classe lavoratrice alla quale appartiene anzi la spinga alla rivolta.

Il protagonista del bellissimo romanzo diviene cosciente attraverso la logica delle circostanze e si mantiene fedele all'ideale della riscossa, della redenzione umana prendendo parte attiva a tutti i movimenti tendenti a spezzare le dure catene.

Chi non ha letto il libro — che è destinato a far epoca in un'era di miseria, di lotte, di sconvolgimenti anche perchè nella via crucis del protaginista si riscontra quella di ogni diseredato — si affretti a procurarselo in una biblioteca pubblica e lo raccomandi agli altri operai, senza attendere ch'esso esca tradotto dallo scrivente in lingua italiana.

G. O. R.

* * *

**Libri e Riviste** ricevuti e dei quali parleremo al prossimo numero: UMANITA' NUOVA - Raccolta di Letture per i proletari all'estero-Scuola Libera Italiana, Zurigo. — LA GENESI del Fascismo, di Domenico Saudino - Libreria Sociale, 1011 Blue Island Ave., Chicago. —

SOCIALISMO - Rivista Brasiliana Mensile diretta da Francisco Frola, Caixa Postal 1349, Sao Paulo, Brazil. — TIERRA! - Settimanale Proletario Cubano - Lamparilla 59, altos, La Habana, Cuba.—

**Abbonatevi e Fate Abbonare i Vostri Amici a "IL RISVEGLIO"**

# Dalle Citta' D'Italia

## UN BAMBINO USTIONATO DAL CAFFE' BOLLENTE

**ROMA** — Al pronto soccorso della Croce Rossa di Via Ostiense è stato portato il piccolo Luigi Pierluca di Francesco, di anni due, nato a Castel Leone di Teano, abitante in tenuta Cecchignola.

Il piccino, verso le ore 15, mentre si trovava in casa, aveva urtato contro una pentola che conteneva del caffè bollente e tutto il liquido gli si era rovesciato indosso ustionandolo alla parte sinistra del viso e all'avambraccio dallo stesso lato.

Il dott. Boncompagni, assistito dall'infermiere cav. Nardi, gli riscontrava ustioni di primo e di secondo grado e dopo avergli apprestato le cure del caso lo dichiarava guaribile in venti giorni.

—o—

## LA SCOPERTA DI UN FEROCE DELITTO PRESSO NAPOLI

**NAPOLI** — Sere or sono nei pressi della stazione di Casalnovo il macchinista di un treno proveniente da Cassino e diretto a Napoli scorgeva sul binario un corpo umano immoto. Non fece in tempo a frenare sicchè il treno decapitava lo sconosciuto identificato per il perito agronomo Giuseppe Jasevoli.

Successivamente la autopsia disposta dalle autorità giudiziarie permetteva di rilevare sul cadavere una grave lesione alla fronte, il che lascia supporre che debba trattarsi di delitto e non di suicidio.

Pertanto è stato fermato un cugino e omonimo dell'Jasevoli, in quanto fra i due esisteva una vecchia questione circa la divisione di una proprietà rurale.

Si ritiene quindi che il perito, mentre si dirigeva a casa sua, sia stato aggredito dal cugino e ferito a colpi di pietra, indi trascinato sul binario ove il treno lo decapitava.

—o—

## I SOLITI INGENUI, VITTIME DI TRUFFE ALL'AMERICANA

**LA SPEZIA** — Una truffa all'americana è stata consumata in danno di tale Giobatta Garibaldi, fabbro di Rio Maggiore, di anni 72, domiciliato a Vernazza.

Il Garibaldi veniva avvicinato da un vecchio, il quale, attaccò discorso con lui. Dopo avere parlato di argomenti vari lo sconosciuto disse al Garibaldi di volerlo mettere al corrente di una commissione che doveva compiere. Raccontò di essere giunto da Parma da qualche giorno e di essere depositario di 60 mila lire, consegnategli da un suo fratello morto di recente, con l'incarico di restituirla ad un certo dottore della Spezia di cui non disse il nome, al quale le aveva un tempo sottratte. Poichè anche il dottore, a detta del vecchio, era deceduto, egli, per scrupolo di coscienza, voleva consegnare la somma ad un istituto di beneficenza di Spezia, ma non conoscendone alcuno, ed anche per non rendere pubblica l'origine di tale somma, desiderava che questa assegnazione fosse fatta da persona estranea, che dasse garanzia di serietà. Questa persona, sarebbe stata, dal vecchio parmense, per questa sua prestazione compensata.

Il Garibaldi, sotto il miraggio di guadagnare un bel gruzzoletto, si prestò ad adempiere l'incarico e recatosi senz'altro a casa prese il suo libretto al risparmio contenente 29 mila lire e con esso si recò alla Banca a ritirare 20 mila lire.

Conclusione: con la scusa di essere stanco, il vecchio sconosciuto si fermò, facendosi consegnare le 20.000 lire, mentre Garibaldi andava... a consultare un orario, con in mano il cartoccio che avrebbe dovuto contenere le 60.000 lire. Ritornato poco dopo, non trovò più nessuno e si avvide che nel cartoccio non c'era che dei vecchi giornali.

—o—

## IL MISTERO D'UNA INGENTE FORTUNA LASCIATA AD UNA VEDOVA

### Eredita un Milione dal Marito con cui era Vissuta in Povertà

**TORINO** — Era nota a Torino la figura del commendatore Cesare Nava, morto il 2 ottobre scorso. In tempi passati era stato segretario particolare di una personalità scomparsa e aveva svolto anche una certa attività politica, o per lo meno elettorale, negli ambienti cattolici, ma non risultava si dedicasse a lavori o commerci che importassero il realizzo di grossi guadagni.

Senza figli, aveva condotto sempre vita ritirata e abitava con la moglie in un alloggio di corso Brescia n. 1. A parte la proprietà di uno stabile in via Baltea 19, e qualche risparmio, si riteneva da tutti che le sue condizioni fossero modeste. Lo ritenevano anche i due fratelli Giovanni e Carlo, operai meccanici, e il padre. Quest'ultimo, quando nel 1930 ebbe ad ammalarsi, fu ricoverato fra i poveri dell'ospedale di San Salvario in via Nizza, dove morì, senza che il Cesare provvedesse almeno alle spese dei funerali.

Con i fratelli il comm. Cesare aveva sempre mantenuto ottimi rapporti e si dimostrava affettuoso, ma non era con essi mai entrato in confidenze sulla consistenza della sua situazione finanziaria. Solo negli ultimi tempi i fratelli avevano dubitato che egli possedesse più di quanto non apparisse. Era stato lo stesso Cesare a dire che avrebbe pensato a sistemare le loro disagiate condizioni economiche. Tuttavia questi fratelli erano ben lontani dall'immaginare la realtà. Mai avrebbero supposto che il Cesare fosse milionario. Eppure risultò alla sua morte che il patrimonio lasciato in eredità era stato denunciato agli effetti dalla tassa di successione per il valore di 800 mila lire! E si sa che il Fisco per primo presume che quando un'eredità consistente in maggiore parte, come nel caso attuale, in titoli, viene denunciata per 800 mila lire, deve in realtà ammontare a molto di più.

Come aveva fatto il comm. Nava ad accumulare in vita sua tanto denaro? Mistero! Ma il mistero più doloroso, la delusione più amara, fu che ai fratelli non toccò neppure un centesimo. Tutto era stato lasciato con testamento olografo di quattro anni addietro alla moglie signora Aida Berva.

Il fratello Giovanni ricordava di essersi trovato col Cesare quando questi un giorno della fine di gennaio dell'anno scorso fu colto da malore in via Garibaldi. Lo accompagnò allora in farmacia e a casa, e in quell'occasione sentiva dirsi da lui che in caso di aggravamento del male si sarebbe ricordato dei fratelli. Da quel giorno il comm. Cesare non uscì più di casa perchè la sua salute andò peggiorando. I fratelli non riuscirono mai a vederlo per gli ostacoli frapposti, a loro dire, dalla cognata. Tuttavia appresero più tardi da parecchie persone che il Cesare aveva spesso parlato di loro dichiarando di avere provveduto ai fratelli. Come mai invece erano stati completamente diseredati?

I due fratelli, come s'è detto, non poterono più rivedere il comm. Cesare, perchè la moglie li avvisò quando egli era già spirato; e soltanto poterono vegliarne per tutta la notte il cadavere, mentre la vedova si affrettava a chiudere tutti i cassetti dei mobili della camera del defunto.

Non potendo sapere nulla delle disposizioni testamentarie, essi pregarono un professionista di informarsi, e così seppero che presso il notaio dott. Pasquale esisteva una copia di un testamento olografo in data 10 aprile 1929. La vedova dichiarò al notaio che nessun altro testamento o disposizione testamentaria successiva era stata trovata nei mobili e fra le carte del defunto, e pertanto i fratelli non ricevettero neppure un ricordo effettivo del defunto. Ma nei Nava è rimasto il dubbio che il loro fratello non li abbia nelle sue ultime volontà del tutto trascurati, e per ottenere una più diligente verifica nelle carte del defunto hanno ora presentato un esposto all'autorità giudiziaria.

—o—

## LA CRISI ECONOMICA

# Menzogne Fasciste

(Continuaz. della prima pagina)

si. Poco importa se la nazione va al disastro; l'essenziale è di salvare il partito, cioè l'anti-nazione. Nella fallace speranza di allontanare il male, Mussolini adotta, da qualche anno, una politica economica assurda, fatta d'interventi statali diretti, sempre più numerosi, incoerenti e perniciosi. Così, consumando un altro delitto, investe quasi tutto il risparmio pubblico — frutto del lavoro e del sudore di parecchie decine di generazioni — in finanziamenti a lungo termine per sostenere industrie pericolanti, in opere spesso improduttive, in pericolose esperienze. E, mentre l'uragano avanza, per ubbriacare sè stesso e "consolare" il buon popolo italiano, blatera di sintomi di miglioramento economico e di possibilità di ripresa.

Gl'indici sull'economia e sulla finanza italiana non mancano, ma essi non riflettono lusinghiere prospettive per il domani, bensì i segni di un catastrofico fallimento. L'ultima conversione brutale e forzata del consolidato ne è uno, eloquentissimo.

Quali sorprese matura l'avvenire al popolo italiano? Che avverrà della nostra economia nazionale, quando il credito, sostenuto dalle baionette, verrà a mancare al fascismo, o se la crisi universale imperverserà ancora gran tempo? E — domanda più angosciosa — quali altri crimini prepareranno Mussolini e i suoi scherani per ritardare il giorno della vendetta popolare?

—o—

## SPARA CONTRO IL SEDUTTORE DELLA SORELLA

**CATANIA** — Un tale Nunzio Luca, di anni 27 da Bronte, spalleggiato dal proprio fratello Placido ventinovenne, sparava cinque colpi di rivoltella contro Natale Conti di anni 34, catanese. Fortunatamente però i cinque proiettili andarono fuori bersaglio e l'uomo preso di mira rimase incolume. Mentre accorrevano le prime persone il Nunzio Luca ancora con l'arma fumante nella mano scappava, seguito dal fratello e i due si davano alla latitanza.

Del fatto si occupava subito la questura interrogando il Conti che ebbe a raccontare il movente del contrasto con i fratelli Luca.

L'aggredito infatti tempo addietro pure essendo regolarmente ammogliato aveva sedotto una sorella dei Luca lasciando credere che egli era celibe e che l'avrebbe sposata. Quando i fratelli della sedotta furono a conoscenza del fatto, decisero di vendicarsi contro il Conti ed oggi avendolo incontrato, dopo un vivacissimo diverbio, il Nunzio estraeva la rivoltella dalla tasca scaricando i cinque colpi all'indirizzo del Conti senza che, come si è detto, riuscisse a colpirlo.


Phone: 2242

SE sarete colpiti dalla sventura, noi penseremo ai vostri affari, sino a che passa il dolore.

SUPKOSKI FUNERAL SERVICE
Frank A. Newman, Mgr.
Lady Assistant
Second & Zebra Sts., Dunkirk

Si Riparano Scarpe
Cucite o con chiodi
Lavoro garentito e prezzi ragionevoli. Nostra specialità nell'attaccare tacchi di gomma.
Dateci un ordine per prova
Like-Knu Shoe Repair Shop
337 Central Ave. Dunkirk, N. Y.


## "The FIRESIDE PHILOSOPHER"
By ALFRED BIGGS

Most doors open to sincerity.

* * *

Don't talk a lot and say nothing.

* * *

Look for trouble and you'll find it.

* * *

Justice is O. K.—for the other fellow.

* * *

Worry is another name for fear. Fear not.

* * *

No diamond can make an ugly hand beautiful.

* * *

No one can injure you more than you can injure yourself.

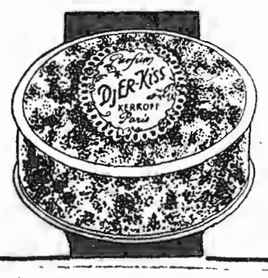
* * *

Kind thoughts unexpressed are like kisses thrown in the dark.

MODERN DESIGNS
L. G. WEIDNER MONUMENT CO.
200 Central Avenue :: Dunkirk, N. Y.

The Face Powder that
REVEALS Your Loveliness

DJER-KISS is so *infinitely* finer that it gives any skin the appearance of petal-soft perfection seemingly without the use of powder *at all*. You will never be satisfied with any other, once you have used it. A French creation — pure, clinging for hours and blended to your individual type.




60c Naturelle Peche Blanche Rachel
Djer-Kiss
FACE POWDER
If your dealer cannot supply you send us his name.
ALFRED H. SMITH CO., 580 Fifth Ave., New York



# ABBONATEVI
- E -
FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI
- A -
# 'Il Risveglio'
# $1.50 all'Anno

Appendice de "Il Risveglio" 8 - CAROLINA INVERNIZIO

# L'ULTIMO CONVEGNO

Con un movimento che spaventò Lionella, la zia Caterina gettò all'indietro la coperta, saltò a terra, e respingendo la fanciulla che voleva sostenerla, andò diritta ad un serracarte, l'aprì con una chiave che portava appesa al collo per mezzo d'un cordoncino, ne tolse una larga busta ed un involto voluminoso, ed avvicinatasi alla stufa in cui brillava una vivissima fiamma:

— Tutta la tua dote è qui! — disse con voce stridente, agitando l'involto. — Tuo padre aveva realizzato ogni suo avere in cartelle al portatore, che io ho accresciute comprandone altre con le rendite. In questo involto sono trecentomila lire. Ma nel mio testamento, ch'è in questa busta, non faccio menzione della parte di tuo padre, che nessuno sa come sia qui racchiusa, e ti nomino mia erede universale a patto che tu sposi Bastianino Comero; se rifiuti, la mia sostanza passerà a lui: tu non avrai un centesimo.

La fanciulla ebbe una scossa.

— Mi resta ciò che mi ha lasciato mio padre, — disse.

Un'altra risata sfuggì dalla gola della vecchia.

— Lo credi? Ebbene, io ti mostrerò che non ti rimarrà più nulla, gettando questo involto sul fuoco.

La terribile vecchia stava per unire alle parole l'azione; ma Lionella, intuendolo, si slanciò su lei per impedire quell'atto insensato.

Seguì una breve lotta.

— Tu vuoi uccidermi! — rantolò la vecchia.

— No, voglio impedirvi di commettere un'ingiustizia, — disse Lionella — voglio difendere ciò che mi spetta di diritto. E voi non temereste la maledizione del vostro fratello per avermi ridotta alla miseria? Dio stesso non potrebbe perdonarvi.

La vecchia cessò di lottare, lasciò cadere il pacco nel serracarte, e fissò con occhi inquieti la nipote; poi ad un tratto, senza dire una parola, gettò sulla fiamma accesa della stufa la busta che conteneva il suo testamento, e piegandosi tra le braccia di Lionella, mormorò:

— Perdono!

Oh, il grido di sollievo sfuggito dal petto della fanciulla! Con quanta tenerezza ella accolse quel corpo esausto tra le sue braccia, lo riportò sul letto!

— Zia, zia cara, io dimentico tutto, e tu vivrai ancora per me, e mio padre ti benedirà.

La vecchia sembrava assopita, ma in verità era in agonia. Lionella non badò al suo respiro sibilante, tanta era la dolcezza da cui si sentiva invasa all'idea che ormai la zia non la odiava più, che il testamento della vecchia, il quale la poneva in balìa d'un uomo che non amava, era stato distrutto, e la sostanza di suo padre e quella della zia Caterina le rimanevano complete.

Lionella ringraziava Dio e guardava con una dolcezza insolita la moribonda. Ma il rantolo, accentuatosi, finì con lo spaventarla. Ella fu scossa da brividi di freddo. Alzatasi per riaccendere il fuoco spento, non s'accorse di alcuni pezzi di carta, in parte bruciati, rimasti in un angolo della stufa, fra la cenere. Si recò poi a svegliare la serva e Pinoto.

— La zia sta peggio, — disse al contadino. — Andate ad avvertire il parroco.

La serva si affrettò a scendere, e quando ebbe veduto la vecchia, disse:

— Ne avrà per poco!

Lionella si chinò per baciare in fronte la zia con una tenerezza nuova.

Quando giunse il parroco, la fanciulla gli andò incontro piangendo. Il buon prete cercò di confortarla. Il suo volto paterno ispirava una tale fiducia, che Lionella sentì di avere in lui un amico come nel dottor Cantamessa.

Questi venne sul far del giorno a vedere la moribonda, e stupì di trovarla agli estremi.

— Ha avuto qualche crisi? — domandò. — Si è molto agitata? Ha gridato?

Lionella impallidì: un tremito la colse. Doveva confessare la scena avuta con la zia? No, ella non confiderebbe ad alcuno il segreto suo e della moribonda.

Ma siccome il medico attendeva la risposta, disse balbettando:

— No; è sempre stata tranquilla.

E sentendosi arrossire per la menzogna, volse altrove il capo.

In quel mentre giunse la signora Comero col figlio. La signora appariva mestissima, e Bastianino impacciato.

La Comero gettò le braccia al collo di Lionella, scoppiando in lacrime.

— E così, siamo alla fine! — disse. — Oh, poverina, non piangere! Io prenderò il suo posto presso di te.

Lionella non rispose.

La Comero strinse la mano al parroco ed al dottore, poi si rimise a piangere.

La moribonda si agitava; tutti si appressarono, Lionella si chinò su lei.

— Zia, cara zia!

Come se quella voce l'avesse richiamata alla vita, la vecchia spalancò gli occhi vitrei, si aggrappò alle coperte quasi volesse alzarsi, e con la fisonomia contratta dall'angoscia, con voce sibilante, disse:

— Il testamento.... là.... Lionella....

Poi un gorgoglio le soffocò le parole in gola, chiuse gli occhi, s'irrigidì: era morta; ma nessuno si moveva; pensavano tutti alle sue ultime parole e guardavano stupiti la fanciulla, il cui viso esprimeva un terrore indicibile.

La signora Comero avrebbe voluto interrogarla, *ma il parroco benediceva il cadavere, intonava il De profundis*, e per qualche minuto non si udì nella stanza che il mormorio delle preci per la defunta.

Fu prima la signora Comero ad alzarsi.

— Per quanto io sappia, — disse — e da quanto mi aveva confidato la mia buona amica Caterina, Lionella rimane sola al mondo, priva di parenti; ed io ho promesso di prender meco la fanciulla, che considero ormai come mia figlia.

— E' una nobile azione la vostra; — disse il parroco — la signorina Caterina non poteva affidar la giovane in migliori mani.

Il dottore non disse parola, ma guardò Lionella, sul cui volto era l'impronta di una fredda ostilità.

Bastianino, sempre impacciato, si era avvicinato alla stufa.

La signora Comero soggiunse:

— Intanto bisogna avvertire il pretore del decesso affinchè si pongano i suggelli dappertutto fino all'apertura del testamento.

— Voi sapete, signora, che c'è un testamento? — chiese il dottore, il quale, impressionato dall'aspetto di Lionella, non pensava di andarsene.

— Sì, — rispose la Comero — me lo aveva confidato la mia buona amica.

— L'aveva detto anche a me, — aggiunse il parroco.

— E Lionella deve saperlo, — replicò l'altra.

Gli occhi della fanciulla divennero foschi, ma il suo volto non esprimeva che un tetro dolore.

— Io non so nulla, — mormorò.

Un glaciale silenzio seguì quelle parole. Nessuno badava a Bastianino, intento ad attizzare il fuoco. Ma ad un tratto egli si chinò, raccolse prestamente i pezzi di foglio rimasti da un lato della stufa, fra la cenere, e, rialzatosi, nascose la mano destra nella tasca della giacca; poi si rivolse a guardare gli altri.

— Bisognerà cercare, — diceva in quel mentre sua madre.. — Già feci male a lasciare ieri la mia amica, che mi pregava di rimanere; ma io avevo diverse faccende da sbrigare.... e non pensavo ad una così rapida fine.

— Mamma, adesso non pensiamo che agli onori da rendersi alla defunta, ed al nostro dovere di proteggere la signorina Lionella, — disse in tono grave Bastianino. — Del resto Lionella è qui la sola padrona; a lei spetta indagare se sua zia abbia lasciato qualche disposizione scritta circa i suoi funerali e circa l'amministrazione delle sue sostanze.

— Avete ragione, — soggiunse il dottor Cantamessa. — Ed io penso che se la signorina Caterina ha lasciato un testamento, certo deve averlo depositato presso il notaro.

La signora Comero non era persuasa, e andava almanaccando sulle ultime parole pronunziate dalla defunta; tuttavia in quel momento non volle insistere.

Bastianino non lasciò sospettare nulla dell'atto poco prima compiuto e che tuttavia presentiva dovesse avere un'importanza straordinaria per lui e la fanciulla.

Questa sembrava ormai indifferente a tutto ciò che avveniva intorno a lei, nè fu possibile staccarla dalla defunta.

— Il mio posto è presso di lei finchè non mi sia portata via per sempre.

Nessuno osò contradirla, anzi la signora Comero profittò di quella circostanza per prendere la direzione della casa, ricevere le persone del paese, dare gli ordini necessari.

Nessuno faceva caso di quella padronanza, perchè tutti sapevano della salda amicizia di Caterina Albano e della signora Comero.

Lionella, tutta assorta nel suo dolore, non potendo dimenticare la scena dell'ultima notte, lasciava che la Comero agisse come voleva, salvo a riprendere più tardi i suoi diritti. La fanciulla volle aiutare a vestire la defunta. Nel toglierle dal collo il cordoncino con la chiave del serracarte, ella tremò, una lacrima scese a bagnarle le guance.

Il notaro, interpellato, disse che nulla aveva ricevuto in deposito dalla signorina Albano; però sapeva che essa teneva custodito in casa un testamento olografo.

Lionella, ormai tranquilla da quel lato, rimaneva indifferente a quelle ricerche, ed allorchè la signora Comero le chiese per la seconda volta se nulla sapeva, la fanciulla rispose:

— Non so nulla, ripeto. Ma ecco la chiave del serracarte della zia; cercate voi stessa.

Gli occhi della vedova luccicarono; tuttavia essa non allungò la mano per prendere la chiave, e disse dolcemente:

— Tocca a te, figlia mia: io non farò che aiutarti, se lo permetti.

Il serracarte fu aperto. Abbassato il coperchio dinanzi, si vide allora una quantità di cassettini, e nel quadrato vuoto di mezzo saltò subito agli occhi il grosso involto che conteneva la sostanza lasciata dal deputato Albano, e sul quale la vecchia zittella aveva vergato queste parole:

"Qui sono racchiuse trenta cartelle al portatore appartenenti al mio defunto fratello Clemente Albano. I numeri corrispondenti alle cartelle si trovano in un portafogli di marrocchino verde, in cui sono pure riposte diverse lettere di Clemente."

La signora Comero prese quel pacco con le mani convulse.

— Di questo Caterina non mi aveva mai parlato, — disse con voce tremante. — E' denaro che ti appartiene, Lionella, e non occorre neppure denunziarlo nell'eredità. Sapevi di queste cartelle, figlia mia?

— Io sapevo solo — rispose la fanciulla con calma — che mio padre aveva lasciato una sostanza che nessuno avrebbe avuto il diritto di togliermi.

La signora Comero sussultò, mentre Lionella, preso il pacco dalle mani di lei, lo ripose nel luogo d'onde l'aveva tolto. Poi furono rovistati i cassetti. Trovarono il portafogli di marrocchino verde, dei pacchetti di lettere di Clemente Albano alla sorella, altri due pacchetti di lettere sul cui involto era scritto: "Teresa Armentani a Clemente", "Teresa Albano a Caterina".

Gli occhi della fanciulla sfavillarono di gioia a quella vista, ed ella si portò quei pacchetti alle labbra.

— Della mia adorata mamma!... — mormorò.

Furono trovati sacchetti di semente, vecchie ricevute, conti, denari, gioielli ed una quantità d'oggetti senza valore; ma del testamento nessuna traccia.

— Eppure deve esservi! — mormorò la signora Comero. — Caterina me ne parlò appena si fu messa a letto, e mi disse anche le disposizioni che conteneva.

Lionella volse uno sguardo strano alla vedova, e chiese con tono ingenuo:

— Forse riguardo ai funerali?

— No, no; ma è certo che il testamento dev'essere in questo mobile; me l'aveva accennato la mia amica; che vi sia qualche cassetto a doppio fondo?

— Non so; — rispose Lionella — la povera zia non aprì mai questo mobile in mia presenza.

*La signora Comero frugò tutti gli angoli* del serracarte, ne tolse ad uno ad uno i cassetti, sperando di trovare qualche molla impercettibile; ma fu inutile: di testamento non vi era neppur l'ombra!

E senza quell'atto importante la signora Comero temeva che Lionella le sfuggisse. Perciò la sera, rimasta sola con la fanciulla presso la morta, volle subito sapere ciò che aveva da sperare.

— E' una fortuna per te, figlia mia, che il testamento non si trovi, — disse la signora Comero — perchè così rimarrai unica erede di tutto.

Lionella finse un ingenuo stupore.

— Forse che mia zia poteva disporre altrimenti dei suoi averi? — chiese con semplicità.

— Certo, mia cara.

— Non poteva però togliermi ciò che apparteneva a mio padre.

— Non l'avrebbe fatto; ma se non fosse stata una donna così onesta, trattandosi di cartelle al portatore, poteva appropriarsele.

— Ma se a voi, signora, ha confidato il contenuto del testamento, potete farmene parte, ed io adempirò, per quanto mi sia possibile, i desideri della defunta.

La signora Comero si animò di speranza.

— Non sapevi proprio quali fossero i desideri di tua zia? — chiese con voce insinuante.

— No, signora.

— Essa ha sempre pensato a te, al tuo avvenire; la spaventava l'idea di lasciarti orfana, sola al mondo.

— Sono in età da sapermi guidare da me stessa, — disse Lionella seria e fredda. — Ho vent'anni, e mia zia mi ha allevata in modo, che nulla mi spaventa nella vita.

— Tu hai l'illusione propria della gioventù, figliuola cara! — rispose maternamente la signora Comero, prendendo un tono più confidenziale. Ma fra qualche tempo non la penserai più così, quando ti troverai circondata dagli uccelli rapaci che già pensano a ghermirti per trarti alla rovina. Sentiamo: che hai deciso di fare?

— Ancora non ho nulla deciso, ma è certo che, dopo aver qui sistemato i miei interessi, lascerò il paese.

— Per recarti dove? — chiese la Comero stupita.

— Questo è un mio segreto.

La Comero non seppe più resistere; una mano di ferro le stringeva il cuore.

— Ma io cercherò d'impedirti, in nome di questa povera morta, una pazzia, facendoti nota la sua ultima volontà! — esclamò. — Ella t'imponeva, nel suo testamento, di divenir moglie di mio figlio Bastianino.

Lionella assunse un aspetto implacabile.

(Continua)


666
LIQUID, TABLETS, SALVE, NOSE DROPS
Checks Colds first day, Headaches or Neuralgia in 30 minutes, Malaria in 3 days.
Fine Laxative and Tonic
Most Speedy Remedies Known



OUR NEW PRICES

Mens' Soles - 75c, $1.00
" Heels - 40c, 50c
Rubber Heels - 40c, 50c

Ladies' Soles 50c, 75c
" Heels - 20c
Rubber Heels - 35c, 50c

Ladies' Shoes Dyed all Colors

LIKE-KNU SHOE REPAIR

337 Central Ave. Phone 5427 Dunkirk, N. Y.



Per Atti Notarili

Se vi occorre un "Atto Notarile" di qualsiasi genere, rivolgetevi all'ufficio de Il Risveglio, al No. 47 E. Second St., e riceverete: servizio pronto, esatto ed un prezzo giusto.

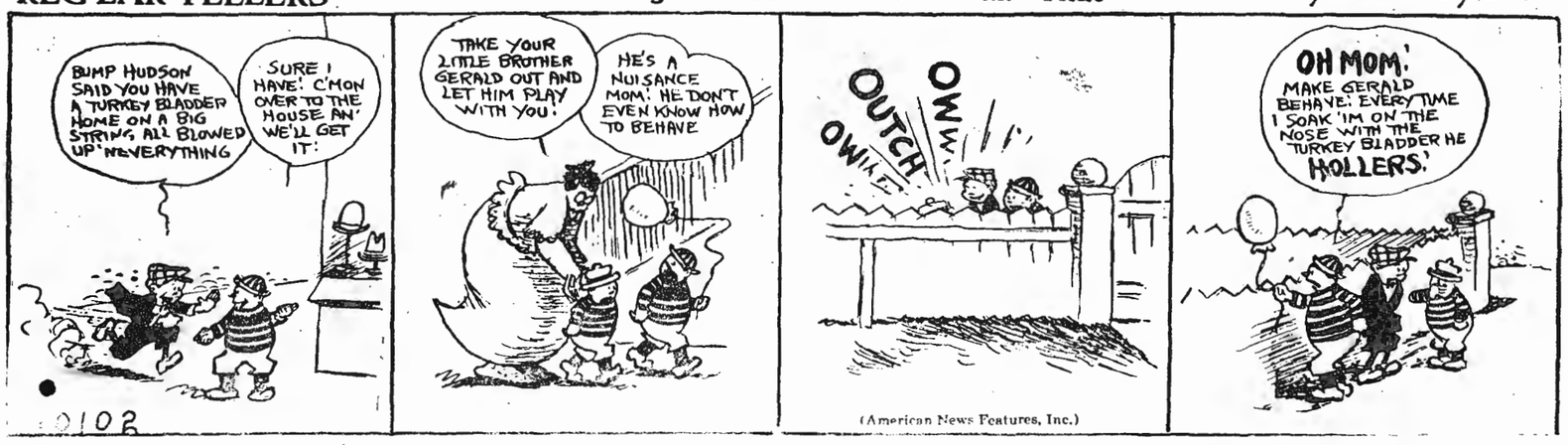
Gli atti notarili redatti in questo ufficio, sono garantiti dai lunghi anni di esperienza.


CAN IT BE DONE? By Ray Gross

Do you think this idea is practical? Write Ray Gross in care of this newspaper.

By PERCY CROSBY — Back o' the Flats.

REG'LAR FELLERS — Gerald Ought To Know Better Than That — By Gene Byrnes





Kc
BAKING POWDER
Double Tested! Double Action!
SAME PRICE today AS 42 YEARS AGO
25 ounces for 25¢
MILLIONS OF POUNDS USED BY OUR GOVERNMENT


LEGGETE E DIFFONDETE "IL RISVEGLIO"


Don't neglect Colds

Colds in chest or throat may become serious. Ease them in 5 minutes with Musterole, the "counter-irritant"! Applied once every hour for five hours, it should bring relief. Used by millions for 20 years. Recommended by doctors and nurses

MUSTEROLE
BETTER THAN A MUSTARD PLASTER